Сколько кот побил посуды
*Алесь Бачило
Перевёл с белорусского Пётр Кошель*

Я рассказывать не буду,

Сколько кот побил посуды, —

Пусть расскажет сам Валерка...

— Чайник, супница, тарелка,

Чашек восем штук... Беда!

Но во всём винит кота.

И как спросят, кривит рот:

— Это всё... проклятый кот.

Раз Валерка нашалил:

Вазу на пол уронил,

А потом сидит, ревёт:

«Как сказать, что это кот?»

Тут Валерка не обманет —

Кот до вазы не достанет.

Ладно, хватит колебаться!

Он поплёлся признаваться.

И случилось, братцы, чудо:

Больше кот не бьёт посуды.

1978 г.